

審判員の挙動作 (ジェスチャー)

①組手試合の主審のジェスチャー



勝負一本始め
SHŌBU IPPON HAJIME
beginnt den Kampf
um einen Punkt



やめ
YAME
Halt!



元の位置
MOTONOICHI
An die Startlinien
zurück gehen



続けて始め
TSUZUKETE HAJIME
Macht weiter!



技有り
WAZAARI
halber Punkt



1本
IPPON
ganzer Punkt



とりません
TORIMASEN
keine Wertung



早い
HAYAI
Anzeige, dass ein Angriff
zuerst im Ziel war



相打ち
AIUCHI
gleichzeitiger Angriff



間合い
MAAI
falsche Distanz



受けてます
UKETEMASU
Angriff war geblockt



抜けてます
NUKETEMASU
Angriff verfehlte das Ziel





弱い
YOWAI
Angriff zu schwach



警告
KEIKOKU
Ermahnung



注意
CHUI
Verwarnung



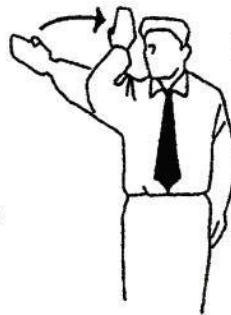
反則
HANSOKU
Disqualifikation



場外
JŌGAI
außerhalb der
Kampffläche



引き分け
HIKIWAKE
unentschieden



集合
SYŪGŌ
Besprechung der Kampfrichter



棄権
KIKEN
Aufgabe



失格
SHIKKAKU
Turnierausschluß



無防備
MUBOUBI
Vernachlässigung der
eigenen Sicherheit

②組手試合の副審のジェスチャー



用意の姿勢
YŌINOSHISEI
Vorbereitung



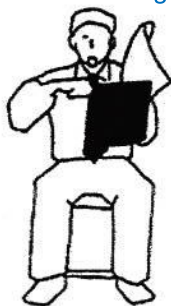
技有り
WAZAARI
ein halber Punkt



一本
IPPON
ein ganzer Punkt



相打ち
AIUCHI
gleichzeitiger Angriff



受けてます
UKETEMASU
Angriff war geblockt



抜けてます
NUKETEMASU
Angriff verfehlte das Ziel



とりません
TORIMASEN
keine Wertung



見えない
MIENAI
Aktion/Technik
nicht gesehen



警告
KEIKOKU
Ermahnung



反則注意
HANSOKU CHŪI
Verwarnung wegen
Regelverstoß



反則
HANSOKU
Disqualifikation



場外
JŌGAI
außerhalb der
Kampffläche



弱い
YOWAI
Angriff
zu schwach



引き分け
HIKIWAKE
unentschieden



早い
HAYAI
Anzeige, dass ein
Angriff zuerst
im Ziel war



間合い
MAAI
falsche Distanz



無防備
MUBOUBI
Vernachlässigung der
eigenen Sicherheit